

# Նարինե Լևոնի Հարությունյան

✉ narineharutyunyan@ysu.am

PKP

## Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետ

Միջմշակութային հաղորդակցության անգլերենի ամբիոն  
Պրոֆեսոր

## Կրթություն

Հաստատություն	Երևանի Բյուսովի անվ. օտար լեզուների պետական ինստիտուտ
Ֆակուլտետ	անգլերեն լեզվի և պատմության ֆակուլտետ
Տարեթիվ	1988 - 1993
Աստիճան/կոչում	Դիպլոմավորված մասնագետ

## Գիտական աստիճան/կոչում

Հաստատություն	Երևանի Պետական Համալսարան
Տարեթիվ	2016
Աստիճան/կոչում	Պրոֆեսոր
Մասնագիտություն	Բանասիրական գիտություններ

Հաստատություն	Երևանի Պետական Համալսարան
Տարեթիվ	2006
Աստիճան/կոչում	Դոցենտ
Մասնագիտություն	Բանասիրական գիտություններ

Հաստատություն	Բանասիրական գիտությունների թեկնածուի դիպլոմ, Երևանի Պետական Համալսարան,
Տարեթիվ	2001
Աստիճան/կոչում	Գիտությունների թեկնածու
Մասնագիտություն	Բանասիրական գիտություններ
Գիտական ղեկավար	Գասպարյան Սեդա Քերոփի
Գիտական թեմա	Անգլերենի դարձվածաբանության լեզվամշակութաբանական հայեցակերպը որպես թարգմանական խնդիր (Զ:Գոլստորսիի ստեղծագործությունների և դրանց հայերեն ու ռուսերեն թարգմանությունների փաստական նյութի հիման վրա)

Հաստատություն	Բանասիրական գիտությունների դոկտորի դիպլոմ, Երևանի Պետական Համալսարան,
Տարեթիվ	2010
Աստիճան/կոչում	Գիտությունների դոկտոր
Մասնագիտություն	Բանասիրական գիտություններ
Գիտական թեմա	Տրանսլեյցիոն գերհասկացությունների լեզվամշակութային վերլուծություն

## Լեզուների իմացություն

Русский English

## Աշխատանքային փորձ

**Հաստատություն** Երևանի Պետական Համալսարան,  
**Ժամանակահատված** 2007 մինչ օրս  
**Պաշտոն** Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետ, ԼՄՀ ամբիոնի պրոֆեսոր

**Հաստատություն** «Ինտերլինգվա» լեզվագիտական համալսարան  
**Ժամանակահատված** 2006 - 2007  
**Պաշտոն** թարգմանության և պրակտիկայի ամբիոնի դոցենտ

**Հաստատություն** «Ինտերլինգվա» լեզվագիտական համալսարան  
**Ժամանակահատված** 1997 - 2006  
**Պաշտոն** թարգմանության և պրակտիկայի ամբիոնի դասախոս

**Հաստատություն** «Ինտերլինգվա» լեզվագիտական համալսարան  
**Ժամանակահատված** 1993 - 1994  
**Պաշտոն** II օտար լեզվի ամբիոնի դասախոս

## Գիտական հետաքրքրություններ

- միջմշակութային հաղորդակցություն
- լեզվամշակութաբանություն

## Միջազգային կոնֆերանսների և սեմինարների մասնակցություն

**10/04/2025 - 11/04/2025** Գիտական սիմպոզիում << MARKETING COMMUNICATION AND BUSINESS DISCOURSE: PERSPECTIVES AND CHALLENGES>>  
ԵՊՀ  
Հայաստան

**01/03/2025 - 02/03/2025** Teaching for Success, English Teacher and Educator Development Conference, annual English teacher development conference. Organized by the British Council Armenia.  
British Council Armenia.  
Հայաստան

**02/03/2024 - 03/03/2024** Teaching for Success; English Teacher and Educator Development Conference, British Council Armenia's annual English teacher development conference.

**15/02/2024 -  
23/05/2024** Yerevan TESOL II Teacher Training Course at Yerevan State University organized by the U.S. Embassy in Yerevan  
ԵՊՀ  
Հայաստան

---

**24/05/2024 -  
25/05/2024** 3rd International Conference on Multilingual and Multicultural Learning: Policies and Practices MMLPP3  
ԵՊՀ  
Հայաստան

---

**27/10/2004 -  
30/10/2004** Անգլերենի ուսումնասիրություն. տեսություն և պրակտիկա  
Երևանի պետական համալսարան  
Հայաստան

---

**16/10/2007 -  
19/10/2007** Լեզուն և գրականությունը գիտական գիտելիքի ժամանակակից հարացույցում  
Երևանի պետական համալսարան  
Հայաստան

---

**17/10/2013 -  
18/10/2013** Թարգմանությունը՝ որպես գիտական ուսումնասիրության առարկա և միջմշակութային փոխգործակցության միջոց  
Երևանի պետական համալսարան  
Հայաստան

---

**04/04/2014 -  
05/04/2014** «Անկախ ուսուցման խթանում» միջազգային գիտաժողով  
Հայաստանում ԱՄՆ դեսպանատուն, Երևանի պետական համալսարան  
Հայաստան

---

**07/05/2015 -  
08/05/2015** Անգլերեն լեզվի ուսուցման և միջմշակութային հաղորդակցության միջազգային կոնֆերանս «Նոր աչքեր»  
Հայաստանում ԱՄՆ դեսպանատուն, Երևանի պետական համալսարան  
Հայաստան

---

**12/04/2018** Մշակութային այսբերգի ուսումնասիրություն. մշակույթը լեզվական պրիզմայի միջով  
Երևանի պետական համալսարան  
Հայաստան

---

**06/09/2022 -  
07/09/2022** Մասնագիտական ուսուցիչների զարգացման ծրագիր Cambridge Assessment English  
Բրյուսելի անվան պետական լեզվաբանական համալսարան  
Հայաստան

---

**08/04/2022 -  
10/04/2022** Պոստմոդեռնիզմը հումանիտար գիտություններում  
Երևանի պետական համալսարան  
Հայաստան

---

**12/10/2022 - 13/10/2022** «Կուրսանի պետական համալսարանի ռոմանագերմանական բանասիրության ֆակուլտետի 85-ամյակին նվիրված» - միջազգային գիտագործնական գիտաժողով  
Կուրսանի պետական տեխնոլոգիական համալսարան  
Ռուսաստանի Դաշնություն

**12/09/2019 - 15/09/2019** Լեզու, մշակույթ, հաղորդակցություն - միջազգային գիտաժողով  
Երևանի պետական համալսարան  
Հայաստան

**25/10/2018** Филологические и социокультурные вопросы науки и образования:  
Կուրսանի պետական տեխնոլոգիական համալսարան  
Ռուսաստանի Դաշնություն

## Անդամակցություն

**Հաստատություն** Անգլերենի ուսումնասիրման հայկական ասոցիացիայի (AASE) անդամ  
**Ժամանակահատված** 2007 մինչ օրս

**Հաստատություն** ԵՊՀ Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետի մեթոդական խորհրդի նախագահ:  
**Ժամանակահատված** 2012 մինչ օրս

**Հաստատություն** ԵՊՀ-ի Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետի գիտ խորհրդի անդամ  
**Ժամանակահատված** 2010 մինչ օրս

## Պետական մրցանակներ և պատվավոր կոչումներ

2014 Պատվոգիր, Երևանի պետական համալսարան  
2019 Արծաթե մեդալ, Երևանի պետական համալսարան

## Այլ տեղեկություններ

2012-ից ԵՊՀ ռոմանագերմանական ֆակուլտետի մեթոդական խորհրդի նախագահ 20/04/2021  
Անգլերեն լեզվի իմացության միջազգային թեստ / ITEP - C2 մակարդակ/ mastery level - (CEFR)  
2/06/2013 Անգլերեն լեզվի իմացության միջազգային թեստ / ITEP - C1 մակարդակ / low advanced level - (CEFR)  
2012-ից ԵՊՀ Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետի մեթոդական խորհրդի նախագահ  
2010-ից ԵՊՀ Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետի գիտ.խորհրդի անդամ  
2007թ.- Անգլերենի ուսումնասիրման հայկական ասոցիացիայի (AASE) անդամ  
2011-2016 և 2016-2021 պրոֆեսորադասախոսական որակավորման բարձրագման կրթագիտական ծրագիր

## Հրատարակումներ

*Ուսումնական ձեռնարկ*

**Learn English and Culture through Media: Answer Key**

Syuzanna Grigoryan, Narine Harutyunyan

2025 92

---

*Հոդված*

**TRANSLATION OF ALLUSIONS AS A PROBLEM OF CULTURAL TRANSFER (BASED ON THE NOVEL SHAME BY SALMAN RUSHDIE)**

NARINE HARUTYUNYAN, ARMINE KHACHATRYAN

Translation Studies: Theory and Practice 2025 58-77

---

*Հոդված*

**DECODING ALGOSPEAK: NAVIGATING THE EUPHEMISTIC LANGUAGE OF SOCIAL MEDIA ALGORITHMS**

Narine Harutyunyan

Բանբեր Եվրասիա միջազգային համալսարանի 2025 131-145

---

*Հոդված*

**MULTICULTURALISM AS A TROJAN HORSE OF BRITISHNESS**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2024 115-128

---

*Հոդված*

**LEXICON LEAP: UNVEILING THE NEOLOGISMS OF MODERN WORLD**

Narine Harutyunyan

Foreign Languages in Higher Education 2024 20-40

---

*Ուսումնական ձեռնարկ*

**LEARN ENGLISH AND CULTURE THROUGH MEDIA**

Narine Harutyunyan, Syuzanna Grigoryan

2023 220

---

*Հոդված*

**Decoding Multimodal Texts of Media Discourse**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2023 83-94

---

*Հոդված*

**STEREOTYPES AS DISTORTING MIRROR OF REALITY**

Narine Harutyunyan, Armine Khachatryan

Armenian Folia Anglistika 2023 124-135

---

*Հոդված*

**THE ROLE OF LANGUAGE AND CULTURE IN THE CONTEXT OF CORONAVIRUS**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2022 101-113

---

*Հոդված*

**“NEW NORMAL” OF POST-COVID AND POST-MODERN WORLD IN THE MIRROR OF THE LANGUAGE**

Հոդված

**Гендеробесие, экобесие, климатомания как отражение новой апокалиптической картины мира**

Н.Л. Арутюнян

Филология в системе современного гуманитарного знания 2022 6-15

---

Հոդված

**On Some Forms of “Out-Group” Intolerance and “Unlimited” Tolerance in Linguoculture**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2019 130-140

---

Հոդված

**КСЕНОФОБИЯ, ЭТНОЦЕНТРИЗМ И «АГРЕССИВНАЯ» ТОЛЕРАНТНОСТЬ В КУЛЬТУРЕ И ЯЗЫКЕ**

Н.Л. Арутюнян

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ И СОЦИОКУЛЬТУРНЫЕ ВОПРОСЫ НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЯ 2018 24-34

---

Հոդված

**Проявления этноцентризма в англо-американском лингвокультурном пространстве**

Нарине Левоновна Арутюнян

Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики 2017 67-75

<http://philjournal.nosu.ru/>

---

Հոդված

**Գեղարվեստական դիսկուրսի բազմաձևակերպչական շուրջ**

Նարինե Հարությունյան

Լեզուն և գրականությունը գիտական իմացության ժամանակակից հարացույցում 2017 176-186

<http://publications.yasu.am/>

---

Հոդված

**Միջմշակութային հաղորդակցության տեսության զարգացման համառոտ պատմությունը**

Հարությունյան Ն.Լ.

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2016 111-126

<http://publications.yasu.am/>

---

*Ուսումնական ձեռնարկ*

**English Grammar in Practice Teacher’s Guide / Part 1**

Sh.Paronyan, N.Harutyunyan, M.Yaghubyan, A.Khachatryan, L.Madoyan

2016 130

---

Հոդված

**Мультикультурный художественный дискурс Сальмана Рушди**

Арутюнян Нарине Левоновна

Когниция, коммуникация, дискурс. Харьковский национальный университет им. В.Н. Каразина  
2015 8 - 18 էջ

<http://sites.google.com./site/cognitiondiscourse/>

---

Հոդված

**Архетипы infernalного мира (на примере infernalного архетипа “Демон” в романе Ч.Р.Метьюрин “Мельмонт Скиталец”)**

Арутюнян Нарине Леоновна

Филологические Науки. Вопросы теории и практики. 2015 45-50 էջ

<http://gramota.net/editions/2.html>

---

*Հոդված*

**Cross-Cultural Hindrances and Ways of Overcoming Them in the Process of Communication**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2015 119-126

<http://aase.yasu.am/#>

---

*Գիտաժողովի կյուրթ*

**Գեղարվեստական դիսկուրսի բազմաձևակութայնության շուրջ**

Հարությունյան Ն.Լ.

---

*Գիտաժողովի կյուրթ*

**Multiculturalism as a Trojan Horse of Britishness**

Narine Harutyunyan

---